

Foire Internationale
Municipalia
 équipements et services municipaux

Foire Espagnole Professionnelle
InnoCamping
 Services et Équipements destinés aux Campings,
 Logements Touristiques et d'Établissements
 Sportifs et de Loisir

LLEIDA (Espagne / Spain), 21-23 — OCTOBRE / OCTOBER — 2025

A remplir par Fira de Lleida / To be filled in by Fira de Lleida

Data entrada	Acceptació
Contracte n.	m ²
Estand n.	Bonificació

DEMANDE DE PARTICIPATION / PARTICIPATION APPLICATION

1 Données fiscales / Tax data

Société ou entité / Company or entity	Numéro TVA / VAT Number
Nom et prénom / Name and surname	En tant que / In the capacity of
Téléphone / Phone number	E-mail
Adresse / Address	
Code postal / Postal code	Ville / City

2 Données commerciales / Commercial data

Nom commercial / Trade name	Activité de la société / Activity of the company
Responsable du stand / Stand manager	
Téléphone / Phone number	E-mail
Type d'entreprise / Type of company	
☐ Fabricant / Manufacturer ☐ Importateur / Importer ☐ Distributeur / Distributor ☐ Exportateur / Exporter ☐ Autre / Other	

3 Espace demandé / Requested space

Pavillon ou zone (type de surface) Pavilion or zone (type of surface)	Module minimum Minimum module	Superficie Area	Prix m ² Price m ²	
Pavillon 2 (couverte sans murs latéraux) Pavilion 2 (roof without side walls)	25 m ²		m ² × 76,00 €/m ² =	€
Pavillon 3 (couverte) Pavilion 3 (covered)	16 m ²		m ² × 136,00 €/m ² =	€
Pavillon 4 (couverte) Pavilion 4 (covered)	12 m ²		m ² × 136,00 €/m ² =	€
Pavillon 5 (couverte) Pavilion 5 (covered)	12 m ²		m ² × 136,00 €/m ² =	€
Extérieur Outdoors	30 m ²		m ² × 48,50 €/m ² =	€

La disponibilité du hall 5 dépend de l'avancement des travaux de construction. S'ils ne sont pas achevés, les exposants seront relogés dans un hall préfabriqué.
 The availability of Hall 5 is subject to the progress of the construction works. If it is not completed, exhibitors will be relocated in a prefabricated hall.

4 Conditions de paiement / Terms of payment

Options de paiement / Payment options: "A" 100% date d'échéance le 1-03-2025, avec une remise ☐ de 10% sur l'espace. 100% due 1-03-2025, with a 10% discount on the space. "B" 50 % date d'échéance 30-04-2025 et 50 % échéance 30-06-2025. ☐ Contrats postérieurs au 30-06-2025, 100 % date de signature. 50% due 30-04-2025 and 50% due 30-06-2025. Contracts subsequent to 30-06-2025, 100% contracting date. Mode de paiement / Method of payment: Virement bancaire en faveur de / Bank transfer in behalf of: FIRA DE LLEIDA IBAN: ES95 2100 0004 4102 0063 9024 SWIFT: CAIXESBXXX	Montant du superficie / Sum of area € Droits d'inscription / Registration fees 2 5 0 , 0 0 € Assurance obligatoire / Compulsory insurance 2 0 0 , 0 0 € Somme HT / Sum without VAT € TVA 10% / VAT 10% € Total TTC / Total € Exonération de TVA / VAT exemption ☐ La société est exonérée de la TVA intracommunautaire. Nous vérifierons cette information sur le site web VIES de la Commission européenne. The company is exempt from intra-community VAT. We will check this information on the VIES website of the European Commission.
---	---

Date / Date	Cachet et signature / Stamp and signature	La personne qui signe déclare qu'elle connaît et s'engage à respecter le Code de déontologie et les Règles générales de participation de Fira de Lleida, qui peuvent être consultés à : https://firadelleida.com/fira/normas-fira-de-lleida/ The person who subscribes declares that he or she knows and undertakes to comply with the Code of Ethics and the General Rules of Participation of Fira de Lleida, which can be consulted at: https://firadelleida.com/fira/normas-fira-de-lleida/ Voir au la page suivante les indications sur les entreprises de montage des stands et l'assurance obligatoire. See the notes on stand assembly companies and compulsory insurance on the next page.
-------------	---	--

SERVICES AUX ENTREPRISES D'ASSEMBLAGE

La date à laquelle les exposants ou leurs entreprises de montage peuvent commencer le montage des stands est le 16-10-2025.

Avant cette date, la société exposante devra communiquer à la Fira de Lleida le nom de la société installant son stand.

Avant de commencer le montage, l'entreprise de montage doit retirer les cartes de montage pour son personnel dans les bureaux de la Fira de Lleida.

L'entreprise chargée de l'installation d'un stand doit payer la Fira de Lleida avant d'installer les services suivants : éclairage des pavillons, surveillance des lieux, utilisation des toilettes, marquage de l'emplacement, coût des services techniques, etc.

Ces services seront facturés selon le tarif suivant :

- Tapis ou plate-forme : 3,00 €/m².
- Stand (modulaire ou design) : 10,00 €/m².

Ces prix n'incluent pas la TVA.

L'entreprise de montage ne pourra pas commencer les travaux de montage si elle n'a pas payé à la Fira de Lleida le coût de ces services.

Les stands loués à Fira de Lleida incluent dans leur prix le montant de ces services.

NETTOYAGE FINAL - ENLÈVEMENT DES DÉBRIS

Les entreprises de montage doivent laisser l'espace dans lequel elles ont construit le stand propre. La date limite de démontage est le 28-10-2025. S'ils laissent des déchets et des décombres, ils devront payer à la Fira de Lleida des frais de nettoyage final.

Ces frais seront facturés au prix de 50,00 €/m².

Les entreprises de montage ayant des soldes impayés avec Fira de Lleida ne pourront pas commencer le montage.

Les stands loués à Fira de Lleida incluent dans leur prix le montant du nettoyage final.

ASSURANCE OBLIGATOIRE

La Fira de Lleida a souscrit une police d'assurance pour tous les exposants qui la contractent, aux conditions suivantes :

PORTÉE DE COUVERTURE : les jours d'exposition et pendant les deux jours précédents pour le montage et les deux jours suivants pour le démontage.

DOMMAGES : jusqu'à 3.000 euros par exposant sont couverts au premier risque et par exposant pour les dommages causés aux biens exposés lors de l'événement par suite d'incendie, foudre, explosion, actes de vandalisme ou de malveillance, ondes sonores, impacts, phénomènes atmosphériques tels que pluie, vent, grêle et neige. Ces derniers (dommages atmosphériques) ne sont couverts que dans les peuplements situés sous les ponts des bâtiments. Le vol qualifié et les dommages dus au vol sont également couverts dans les mêmes limites.

RESPONSABILITÉ CIVILE : la couverture d'assurance s'étend à la responsabilité civile pour les dommages causés aux tiers et imputables à la responsabilité des exposants participant au salon pour les actes ou omissions commis dans les installations du salon et liés à leur participation au salon, à concurrence de 600.000 euros par sinistre ou 1.200.000 euros par an. Les dommages causés aux bâtiments, installations et biens utilisés par l'assuré lors de sa participation au salon ou à l'exposition ne sont pas couverts.

MENTIONS LÉGALES / RGPD

Conformément aux dispositions du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 et de la LSSICE 34/2002, vous êtes informé que les données personnelles que vous fournissez volontairement dans ce formulaire seront incluses dans le fichier automatisé de personnes appelé « Gestion » appartenant à Fundació La Fira de Lleida. Vous autorisez expressément l'utilisation de ces données pour les communications que nous effectuons, par tout moyen, y compris par courrier électronique, à des fins promotionnelles ou informatives concernant les activités que nous organisons et/ou celles que nous soutenons par l'intermédiaire d'autres entités. Nous vous informons également que vos données pourront être communiquées, avec obligation de confidentialité, à des entreprises collaborant avec la Fundació La Fira de Lleida, à condition que cela soit nécessaire pour mener à bien l'activité contractée. Vous pouvez exercer vos droits d'accès, de rectification, d'annulation et d'opposition par lettre ou par courrier électronique à la Fundació La Fira de Lleida, c/ General Brito, 2, 8è A, E-25007 Lleida (Espagne) ou info@firadelleida.com, en joignant une copie de votre carte d'identité.

SERVICES TO ASSEMBLY COMPANIES

The date on which exhibitors or their assembling companies may start assembling stands is 16-10-2025.

Before this date, the exhibiting company must inform Fira de Lleida of the name of the company setting up its stand.

Before starting the assembly, the assembling company must collect the assembly passes for its personnel at the offices of Fira de Lleida.

The company in charge of setting up a stand must pay Fira de Lleida before setting up the set of services detailed below: lighting of the pavilions, surveillance of the premises, use of the toilets, marking of the location, cost of technical services, etc.

These services will be billed according to the following rate:

- Carpet or platform: 3.00 €/m².
- Booth (modular or design): 10.00 €/m².

These prices do not include VAT.

The assembly company will not be able to start the assembly work if it has not paid Fira de Lleida the cost of these services.

The booths contracted to Fira de Lleida include in their price the amount of these services.

FINAL CLEANING - DEBRIS REMOVAL

The assembly companies must leave the space in which they have built the stand clean. The deadline for dismantling is 28-10-2025. In the event that they leave waste and rubble, they must pay Fira de Lleida a Final Cleaning Fee.

This fee will be invoiced at the price of 50.00 €/m².

Assembly companies with outstanding balances with Fira de Lleida may not begin assembly.

The booths contracted to Fira de Lleida include in their price the amount of the final cleaning

COMPULSORY INSURANCE

Fira de Lleida has taken out an insurance policy for all exhibitors, who contract it, under the following conditions:

SCOPE OF COVERAGE: the days of the exhibition and during the two previous days for assembly and the two subsequent days for disassembly.

DAMAGES: up to 3,000 Euros are covered at first risk and per exhibitor, damage to goods exhibited in the event as a result of fire, lightning, explosion, acts of vandalism or malicious, sonic waves, impacts, atmospheric phenomena such as rain, wind, hail and snow. The latter (atmospheric damage) are covered only in stands under building roofs. Burglary and damage due to burglary are also covered within the same limits.

CIVIL LIABILITY: the insurance cover extends to cover civil liability for damage caused to third parties and attributable to the liability of exhibitors participating in the fair for acts or omissions carried out in the fair facilities and related to their participation in the fair, up to 600,000 Euros per claim or 1,200,000 Euros per annum. Damage caused to buildings, installations and goods used by the insured person during his participation in the fair or exhibition are not covered.

LEGAL DISCLAIMER / GDPR

In compliance with the provisions of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 and the LSSICE 34/2002, you are hereby informed that the personal data that you voluntarily provide on this form will be included in the automated personal file called 'Management' owned by Fundació La Fira de Lleida. You hereby expressly authorise the use of this data for the communications we make, by any means, including those made via e-mail, for promotional or informative purposes regarding the activities we organise and/or those we support through other entities. You are likewise informed that your data may be communicated, with an obligation of confidentiality, to companies collaborating with the Fundació La Fira de Lleida, provided that this is necessary for them to carry out the contracted activity. You may exercise your rights of access, rectification, cancellation and opposition by letter or e-mail to Fundació La Fira de Lleida, c/ General Brito, 2, 8è A, E-25007 Lleida (Spain) or info@firadelleida.com, enclosing a copy of your ID card.